

ياربوهنوه لهگهڵ نيشتيمان

لازۆ

به ئيوارانينك كه ترسى مردنم به (تا) هه ناسه ي ئى ده بريت، به تو هاجه ره
پيشكه شه...

من به هاوړيكه م دهووت:

مشتى خوڤى نيشتيمانم بو بينه دواى باران بارين،
دهمه وىت ليره له ژووره كه مدا نيشتيمان دروستكه مه وه.

من به گريانه وه دهووت:

دهزانم ئيستا نيشتيمان سه رى به ستووه
ئاخر نه و سه رى ديشى.
نيشتيمان ده ستى به پشتيه وه گرتووه،
دووگيانه نه و.

ئىستا نيشتيمان شه وانه ناخه وى،

نه و تا درهنگ پانتول و كراس بو مندا له كه ي دهوورى،
تو بىرت نايه بو ئيمه شى دهوورى!؟

ئىستا نيشتيمان ده ستى به پشتيه وه گرتووه،
دووگيانه نه و.

ئيواران ته له فونيك بو مي رده كه ي دهكات و

داواى ليدهكات شه ربه تى ميوزى بو بينيته وه،

ئى ئاخىر بىرت نايەت،

بەسەر مېشەوۈ بېزۈۈى بە مەرباى ھەنجىرەوۈ دەکرد؟

مى دەزانم ئىستا نىشتىمان پىلاۈى بەرز لە پى ناكات،
ئىتر پانتۈلى تەسك بە بەرىدا ناچى،
نىشتىمان زۆر بە ھىۋاشى نىوۈپروان دەچىتە (سابونكەران)
بۇ كرىنى كىلۈيەك تەماتە و دەسكى نەعنا

ئەو ەسرىكى تارىك دەكەۈتتە سەر ژان
ئىتر مامانىك دەست ناكەۈت،
ئازارشىكىنى شان ناخاتە ژىر باى،
ژىكى دراۈسى نايەت و ەارەقەى نىۈچاۈانى بسرى،
نىشتىمان تەنبا مېكى لىدەبىتتەوۈ و
ھىچ مېردىكىش لە پشت سەرىەوۈ ناۈستىت،
ۋاى لە تەنباى نىشتىمان!

تۈ بىرت دى؟

ئەو ئىمەى بەو ھەموو ژانەوۈ لى بۈۈ و
ئىمەش كە گەۈرەبوۈىن، ۈركى بوۈكە شۈۈشەى گران،
بۈنى گران و ەشقى گەۈرەمان لىدەگرت،
مى سوراۈى پەمەى نەبوایە نەمدەۈىست،
خۈشكەكەم گۈارەى سوور نەبوایە نەىدەۈىست.
مى بۇ لەبەر كەرنى تەنۈۈرەىەكى كورت
ھەزارجار دەمقىژاند بەسەرىدا،
خۈشكەكەم لەبەر تەۋاۈبوۈنى كرىمى دەموۈچاۈى
ھەفتەىەك پۈۈى لى گەرز دەکرد.

نیشتیمانی هه‌میشه چاو ته‌رم
من نه‌ده‌بوو تووره‌بم لیټ،
ئه‌و کاتانه‌ی گسکم نه‌داو
ره‌شه‌بایه‌کت ماله‌که‌ی پرده‌کرده‌وه له‌گه‌لا و خوټ.
گیژه‌لوکه‌یه‌کت ده‌می خونچه‌کانی ده‌قرتاند و ده‌رۆی.

نا نه‌ده‌بوو چه‌مۆله‌ت لیټیم ئه‌و کاتانه‌ی
عه‌باکه‌ت ده‌دا به‌سه‌رتا و
ده‌چوویت دوو کولیره‌ی گه‌رمان بوټ بیټیت.

تۆ بلټیټ
نیشتیمان پشتمان تی نه‌کات که گه‌راینه‌وه؟
تۆ بلټیټی هه‌ر هیج نه‌بیټ کۆلانیکیان نه‌داتی
بوټ چاوشارکی؟
به‌ردیک بوټ خه‌تخه‌تیټن؟
تۆ بلټیټی؟

من شه‌ویک له‌خه‌وما
پیربوم، نیشتیمانیش گه‌وره
نیشتیمان خه‌نه‌ی له‌ پرچی دابوو،
نینۆکه‌کانی تازه بوټیه‌ کردبوو،
چاوی رشتبوو،
به‌ چه‌تال نانی ده‌خوارد،
نیتر نیشتیمان کچیکی بچووکی عه‌یار نه‌بوو
ئه‌و که‌یبانووی مال بوو

نیوه پروان چیشتی لیده‌نا،
عه‌سران گولّه‌به‌رۆژی ده‌برژاند و
چا و کولیچه‌ی بۆ میوانه‌کانی داده‌نا.
شه‌وان نامه‌ی بۆ ده‌زگیرانه‌که‌ی ده‌نووسی و
گۆرانی ده‌گوت:

من بووم مشتەری خاڵ بیخه‌وشه‌که‌ت
من بووم به‌سه‌ر گه‌رد گه‌ردی که‌وشه‌که‌ت*

نیشتیمان ئیتر مندالّه‌که‌ی جاران نه‌بوو،
ئهو که‌ ده‌رۆیشته‌ ده‌ری
قزّی شانه‌ ده‌کرد،
مکیازی ده‌کرد،
بۆنی گرانبه‌های له‌ سنگ و مه‌مکی ده‌دا،
پیلای به‌رزی له‌ پیده‌کرد و
هه‌ر جاریکیش له‌ مالّ ده‌چوووه‌ ده‌ر
ته‌نوره‌که‌ی تا سه‌ر ئه‌ژنۆی کورت ده‌کرده‌وه‌.

کۆله‌پشته‌که‌ی نیشتیمان پر بوو له‌ نامه‌ی نه‌ینی،
پر بوو له‌ پیلانی ره‌دووکه‌وتن،
وای له‌ وه‌موو کوره‌ی به‌یانیان به‌ (جاده‌ چۆل و سیبهر بوو)،
به‌رپیان ده‌کرد و ئهو پیاوه‌ سه‌رسپیانه‌ی
ئیواران به‌سه‌رخۆشی ده‌یانه‌ینایه‌وه‌،
نیشتیمان کچینی له‌ شه‌ری ئهو دوو برایه‌دا به‌ زۆر برا،
که‌ به‌ مندالی له‌ ریزه‌کانی پیشه‌وه‌ی رۆژانی پینج شه‌مه‌دا
پیکه‌وه‌ ده‌وه‌ستان و (ئهی ره‌قیب) یان ده‌چری.

شاعیریک دەئیت:

لە دئی ھەر سۆزانییە کدا نیشتیمانیکی شاراو ھە یە،
ئەو شاعیرە خۆی کوشت ئەو کاتە ی لە نامە یە کدا بۆی نوسرابوو،
لە دئی نیشتیمانیشدا یە ک دنیا سۆزانی!

دەئین ئیستا نیشتیمان دئی بە پیاو ھکانی خوش نییە،
ھەمیشە سیگار ھکانی بە دان دەگری و نامە ی
بیشومار بۆ خوشە ویستە کانی ئە نیریت.

نیشتیمان لە نامە یە کدا وای بۆ یار نوسی بوو:
ساقی سا دەخیل وە فریادم رەس
بە رووی نازو ھ جامگیرە وە دەس
دیدەم وە دیدەت شای شیرین چەمان
فیراقت قامەت کەردن وە کەمان*

نیشتیمان بە دئشکاو ییە وە

سواری پاس بوو،
لای مائی ئەو کچە قەیرە یە وە دابەزی
کە پیاوی بە نە حەلەت کرد بوو،
دەستی بۆ ژنان دەگرتە وە،
ئەو کچە کە دەمی پر بوو لە میو و بنیشتی کوردی
دەبووت:

تۆ حەوت شوو دەکەیت،
ئەو ھتا دەستت پرە لە حەوت ھیلی خوارو خییج
منداڵە کانت باوکیان ناناسن.

هيچيان چاوه زاريان له ملدا ناييت،
که گه ورهش بوون،

خويړې خويړې تف رڼو دهکهن و
جنيو به نيشتيمان ددهن.

کي بوو ووتی: زه پريهک خاکی وهتهن نادم به قهسری قهيسهري*؟

نيشتيمان نيستا فيري هه شيشه کيشان بووه،
به گوژه شهرباب ده خواته وه و چوارده وري پر بووه
له مندالي زول!!!

ديسانه وه فيکلان کو،
ديسانه وه دهستم به ديوار نييه
ديواريشم لا نييه.

نيشتيماني هه ميشه چاو تهرم
تو نه ده بوو توره بيت لييم،
نه و کاتانه ي ده گه پامه وه مال و
به هه نگه شهلې رام نه ده کرد
بو لاي کولانه ي مريشکه کان،
نه شمه ووت ناي جووجه جوانه کان
وا جووم هيناوه بو تان،
که دوي دادهش دهرزا هينده پينده که نييم
وهک کيسه ل له سر پشت ده که وتم.

خوشناکاته وه،
نه مندالیم ،
نه پیربوونی نیشتمان،
خوشناکاته وه،
نه عه شقی من،
نه نامۆزگارییه کانی داپیره،
خوشناکاته وه.

کائنا بیته وه،
ئهم دئه گهرمه ی من،
ئهو لیوه ساردانه ی تو،
کائنا بیته وه.

داکه ئه ی خهم
په ئه به ئه ی گریان
بباری کلو کلو
ماچ ماچ
هه ناسه هه ناسه،
من هیشتا بۆنی
ساوه ری سوور و په نجه کیشی و
ریحانه ی باخه که ی مائی نه نکم ئیدی،
هیشتا بۆنی گه بیینی هه نجیریکت،
به دهردیکم دهبا ده رمانی نه بییت له دووریت.

یه ع له من
گول له تو،
کخ له من
گول له تو.

خه ریکه بی نارام ده بيم
خه ریکه عه شقت نه خوشم ده خات و
دهمکاته (شیرینه شیت) *.

سهرم گهرمه، توورهم مه کهن،
دهنا خوا هاوار،
له بهر دم پیاوه کانی (شه عب) دا خوم پروت ده که مه وه،
له بهر دم سهر کرده کانتانا خوم ژهر خوارد ده که م،
خوم ده خمه (ته نور) هکه ی مائی باجی سو بیه وه.

سهرم گهرمه و توورهم مه کهن،
دهنا به سه تلیکی بچووک هه موو گهره ک ده شوم،
دهنا په نجه توتهی دهستی راستم بهرز ده که مه وه بو لای لیوم و
تفیک رو ده که م،
تا پیش وشکبوونه وهی هه مووتان که چهل بن.
ناشتنا بیه وه،

تا نه و کاته ی نه نکم سینیه ک ناوساجیم پیادا ده نیروی و
ده نیم نه مه گهر خیر نه بوایه بو مامه شه هیده که م،
سهرم به مالتانا نه ده کرد و نه شم ده هیشت له بهر ده رگاکه ماندا
هیلا بکیشن بو خه تخه تین.

توورهم مهكهن،
دهنا له شهوى (بهرات) دا له گهڼ كورېك
ماچېك به نوقلېك دهگورمهوه.
گرې مومېك بهردهدهمه خوم،
تا وهك دارى عود بونم بروت بو جهوت گهړهك.
دهنا له سهربانى مالى خومانهوه به دهنكى بهرز
به دراوسېكانمان دهئېم،
نازاري ئهم بى نوئزېيه م دهكوژى،
ههنگوښتان نېيه؟
نه نه گيان گوڼى لېدهبى،
گوناي دهرنى و به چرپه دهئيت:
وهره خواري سهرت شېنكهيت،
وهره خواري،
من پېنكه نېنم دى
تاكى نه على پياوانهم تېدهگرېت،
من توره دهم و دهرېكېنم،
دوچار ههر ئهو (بقه) يهى مندالى من دهكوژى.

شهرې من
له گهڼ توډايه نى شى تى م ا ن
رېم بده گه وړه بېم،
من ماندووم به دست چاوشار كېكانته وه،
به دست مائه باجېنه كانه وه،
رېنمېده گه وړه بېم،
شوو به پياويك بكه م و بژېم،
لېمگه رې نى شى تى م ا ن

لیمگه ری بی تو بزیم.

بۆت دهگه رییم و ناتدۆز مه وه.

له مائه دراوسییه ک ده پرسم و

ده ئین چوو به بۆ چه ج.

له سۆزانییه ک ده پرسم و ده ئی

لیره نییه،

له سه رکرده یه کت ده پرسم و ده ئی:

ئه م ئیوارییه له گه ئ ئیمه له نادى بوو.

ده ئی: چه بی خه ومان خسته پیکه که یه وه و به خوی نه زانی،

ئاومان کرده ژیری و به خوی نه زانی،

نیشتیمان مه ست و چه یران بوو.

ته نوره که یمان هه ئدایه وه و زلله یه کیشمان نه خوارد.

تۆ بۆ نیشتیمان مه گه ری

ئه و چوو له گه ئ سروده کانی خوی بکوژی.

تۆ پییم بلئ،

ئیتیر بۆ گۆرانییه کی مه ردان نه مکوژی؟

بۆ برینی دئی زه ردی لیمۆیه کت سه رگه ردانم نه کا؟

بۆ کراسی خویناوی شه هیدیکت هه ناسه م لینه بریت؟

ئه ی بۆ تابلۆیه کی برینداری (سه وز) * خۆکوشتنم تیا شین نه کات؟

تۆ له چه که کت بۆنی بوغورد و داوینت بۆنی شه هوه تی لیدی.

تۆ پییم بلئ به چیا بتناسه وه؟

به که وا و سوخمه بریقه داره کانت

یان به ته نوره کورته کانت،

به به رماله کانت یان به چه بی مه نعه کانت؟

به چيدا بتناسمه وه؟

سهرم گهرمه و توورهم مهكهن،
دهنا نينجانه كانتان دهشكينم،
به كيته له نهوت دهرژينمه بن دار هه نجيره كانتان.
میزدهكهم به قاجی جه لاده كانتانا
به كوشكى سهركرده كانتانا،

نيشتيمان وهك سيبهري خو می لی هاتووه
ههر دهرۆم و نايگه می
ههر دهرۆم و واوه يلامه
ههر دهرۆم و دهگريم
ههر دهرۆم و جهی نه للامه

دهرۆم و له بهر خو مه وه ده لييم:
نهم هه موو نه سپانهت بو كوشته؟
نهم هه موو ناسكانهت بو دايه بهر ناگري حيله بازيت؟
ههی واوا لی كراو،

دلی نهم هه موو په پووله يهت بو شكاند؟
په ره سيلكه كانت بو خسته بهردهم پشيله كانت؟
ئاخر دلم نايه وهك نه نكم بلييم:
ئاگري گريت كلوكوت دانه مركيته وه،
په تايهك بگريت چل شهو و چل روژ نه مديو و نه وديوي بو بكهی،
ئاخر نهم هه موو كارژيله يهت بو كرده قوربانی؟

بیرم مه خه نه وه با توره نه بم،
من له گه ل مانگه شه ویکی نه وی خه وتم و نیشتمان
زیندانی کردم،
خوم بو دره خته کانی ده باشان پروت کرده وه و بهردبارانی کردم،
باسی مه مکه کانم بو کانییه کی (کونجرین) کرد و کردمیه سوزانی.

ئاخر با توره نه بم،
من ئیستاش ستیانه کانم پرن له نامه ی
کورانی شار،
ئیستاش چاوه کانم پرن له چاوباشقائی بهردهرگا،
من ئیستاش به دهسکی فه ریکه نوکته وه ته نیایم
پر ده کهم له خه یالاندنی تو،
ئه ی بیوه فا
ئه ی بیوه فا
ئ ه ی ب ی و ه ف ا

2006_2005

*کۆپله یه که له یه کیک له گۆرانیه کانی هونه رمه ند ره فیه ق چالاک
*به شیکه له شیعری (ئه وراد) ی مه و له وی شاعیر
*دیره شیعریکی بیکه سی شاعیره
*شیرین یه کیک بوو له و ژنه شیتانه ی که ببوو قوربانی هه وه سی زه رنه گه ره کانی سلیمانی، له گه ل هه موو برین و
توو ره بوونه کانی شی له پیاو له ژیر سینبه ری په یکه ره که ی کاوه ی ئاسنگه ردا نه بووایه نه ده حه سایه وه.
* مه به ست له هونه رمه ند سه روه ت سه وزه.